

Japón, una particular manera de entender la Navidad

Por Carlos DOMINGUEZ

Japón vive las Navidades de una manera particular diferente al estilo occidental, a pesar de estar tan engalanado o más que un país del orbe cristiano.

Pese a la música de villancicos que se escucha en la mayoría de los establecimientos, la Nochebuena será una noche más en las ciudades japonesas, salvo para los extranjeros y para quienes han vivido fuera de estas islas y aprendieron algo de sus tradiciones.

Navidad es tan sólo un señuelo con fines comerciales. Los cristianos en Japón no alcanzan el 1 por ciento de los 121 millones de habitantes.

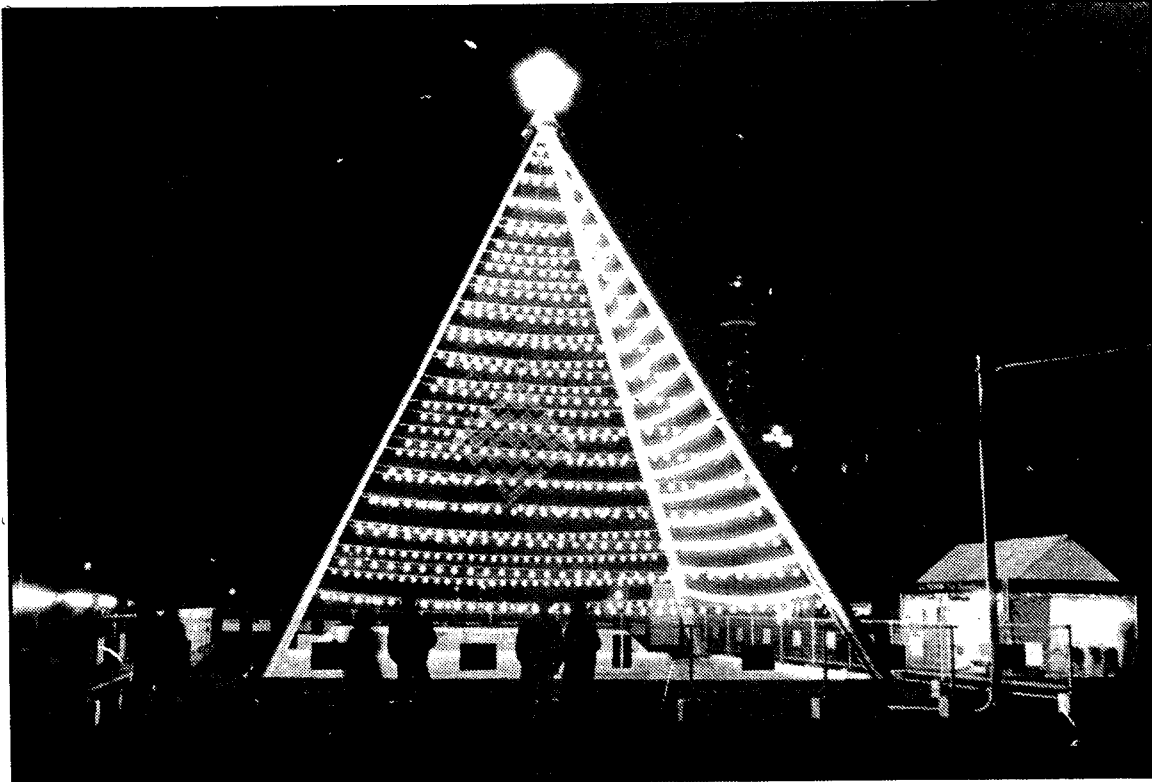
La colonia española que permanece en el archipiélago pasará la Navidad en familia, en un estilo lo más parecido posible al hogareño español.

En Japón viven 826 españoles, según el registro de la Embajada. La mitad son religiosos y tras ellos el grueso más fuerte son las amas de casa esposas de japoneses y estudiantes y becarios.

Muchos tomaron el viernes el vuelo de Iberia con destino a Madrid, que también en esta ocasión no tuvo ningún asiento sobrante.

El aeropuerto de Tokio-Narita contó con la presencia y maletas del embajador de España, Camilo Barcia, varias modelos de Aragón, Cataluña, Bilbao, Málaga —entre ellas ex miss España 1986—, que han pasado los diseños de la próxima moda japonesa, empresarios etcétera.

Otros prefirieron climas más cálidos —el pasado domingo tres centímetros de nieve cubrieron ya Tokio— y embarcaron hacia las



Modelo de árbol de Navidad japonés

Filipinas, Hong Kong, Tailandia e Indonesia, para disfrutar de un corto descanso navideño en magníficas playas.

Los que se quedan podrán asistir si ése es su deseo a la misa del Gallo, por ejemplo en la parroquia de San Ignacio que los jesuitas tienen en la Universidad Sofía de la capital.

En total prepararán seis misas para sus 10.000 fieles de todo el país que se reunirán ese día.

El jesuita aragonés Manuel Her-

nández está al cargo de los detalles para que no falte nada navideño. La misa será en japonés.

Manuel Hernández comerá jamón serrano, aunque producido por una japonesa en las montañas del norte del país, y cuyo proceso aprendió en Loyola. La importación de jamones, chorizos y alimentos derivados del cerdo está totalmente prohibida en Japón.

Vicente González, dominico y uno de los españoles decanos en

Japón, con casi sesenta años de residencia en estas islas y un marcapasos en el corazón, cenará en Osaka platos japoneses después de dejar por unos días la elaboración de su próximo diccionario de japonés-español.

Gracias al apoyo familiar en la patria, muy pocos o prácticamente ninguno serán los españoles que no coman turrón, aunque ni se venda ni exista algo similar en el archipiélago.

Una vez sobrepasados los altos aranceles a la importación de bebidas alcohólicas, los supermercados y establecimientos selectos ofrecen en sus estanterías vinos españoles y «cavas», que aunque caros, acercan más a casa.

Sólo caldos de calidad: variedades de Rioja, vinos de Cataluña, jerez de Andalucía, cavas cuyos precios oscilan entre mil trescientos y cuatro mil yenes botella.

No faltan tampoco los belenes con figuras de barro en la librería Manantial de Tokio que se han traído desde España cuatro monjas seglares, que para la ocasión han enseñado villancicos a sus alumnos en español.

No será tan fácil tomar las doce uvas en la noche del 31 de diciembre, pues a seis mil yenes el kilo y fuera de temporada, son una costumbre que asusta en Japón.

La Nochevieja japonesa tendrá también campanadas: entre los últimos minutos del 31 de diciembre de 1987 y el 1 de enero de 1988 los templos budistas harán repicar un total de 108 veces sus campanas para espantar las 108 bajas pasiones que anidan en el ser humano según la filosofía budista.

Con el sonido de la última de ellas en el primer minuto del año una estimación de 65 millones de japoneses saldrán a visitar los templos más importantes del país para solicitar a cambio de un puñado de monedas salud, dinero y buena suerte.

Entre el 1 y el día 3 de enero Japón permanece prácticamente cerrado a cal y canto, incluidos los restaurantes.

CAMPANA SOBRE CAMPANA Y SOBRE CAMPANA UNA

La Campana



BAR RESTAURANTE



En Bar Restaurante LA CAMPANA hemos preparado una GRAN NAVIDAD para Vd. Una Navidad sonada. Reserve su mesa y venga a celebrar estas fiestas a Bar Restaurante LA CAMPANA. GRAN COTILLON. PLAZAS LIMITADAS. Coso Alto, 78 - Teléfono 22 95 00 y 22 86 37

¡¡FELICES FIESTAS!!

HUESCA

ACEITES FAU

Saluda a las Amas de Casa, Clientes y amigos deseándoles

Felices Fiestas Navideñas
y Próspero 1988

Pza. Santa Clara, 4 - Tel. 211061 - HUESCA

Un detalle diferente... al precio de un REGALO NORMAL

BRONCE

Lorte

DE THAILANDIA
Coso Alto, 17

CALZADOS

REULA

LA MODA EN PIEL

Coso Bajo, 73

Teléfono 22 23 60

HUESCA